

Contents

Preface to the 3 rd Edition	13
Vorwort zur 3. Auflage	13
Preface to 2 nd Edition	14
Preface to 1 st Edition	15
Foreword	17
 1. Body Parts	 19
1.1 Head	19
1.2 Torso	22
1.3 Extremities	24
1.4 Internal Organs and Structures	26
1.5 Reproductive System	32
1.5.1 Female	32
1.5.2 Male	33
 2. Common Words Used to Describe Body Parts and Functions	 35
2.1 General State of Health	35
2.2 General Appearance	36
2.3 Face, Head and Mental Functions	36
2.4 Eyes	38
2.5 Ear, Nose, Throat	38
2.6 Lungs	40
2.7 Heart and Circulation	41
2.8 Digestive System	41
2.9 Kidneys and Bladder	42
2.10 Reproductive Organs	42
2.11 Musculo-skeletal System	43
2.12 Skin and Nerves	44
2.13 Birth and Death	45
2.14 Sleep and Rest	46
 3. Common Words to Describe Health Problems and Symptoms ...	 47
3.1 General State of Health	47
3.2 General Appearance	48
3.3 Head and Mental Functions (<i>also</i> Mood)	48

3.4	Eyes	49
3.5	Ears, Nose, Throat	50
3.6	Lungs	50
3.7	Heart and Circulation	51
3.8	Digestive System	52
3.9	Kidneys and Bladder	53
3.10	Reproductive Organs	54
	3.10.1 Male	54
	3.10.2 Female	54
3.11	Musculo-skeletal System	55
3.12	Skin and Nerves	56
3.13	Birth and Death	57
3.14	Sleep and Rest	57

4. Talking about Pain (*including* Questions for Pain Assessment) .. 59

5. Questions for Patient Assessment 61

5.1	Asking for Personal Details	63
5.2	Questions for Accident and Emergency	65
5.3	Hospital Admission of an Adult	67
	5.3.1 Introduction	67
	5.3.2 Safety in the Home Environment and in the Hospital	68
	5.3.3 Communication	68
	5.3.4 Breathing, Body Temperature and Heart Function	68
	5.3.5 Eating and Drinking, Urination and Bowel Movement (Elimination)	69
	5.3.6 Body Care and Dressing	69
	5.3.7 Mobility	69
	5.3.8 Rest and Sleep	70
	5.3.9 Daily Routines (Work, Recreation, Significant Practices)	70
	5.3.10 Privacy and Sexuality	70
	5.3.11 Experience with Serious or Terminal Illness	71
	5.3.12 Closing	71
5.4	Hospital Admission of a Child	72
	5.4.1 Introduction	72
	5.4.2 Birth and Early Development	73
	5.4.3 Childhood Illnesses and Infections	73
	5.4.4 Eating and Drinking	74
	5.4.5 Communication	74
	5.4.6 Elimination	74
	5.4.7 Body Care	75
	5.4.8 Daily Routine	75
	5.4.9 Sleep and Rest	75
	5.4.10 Family Environment	75
	5.4.11 Closing	76
5.5	Extra Questions for Psychiatric Patients	77
5.6	Extra Questions for Elderly Patients	79
	5.6.1 General Health	79

5.6.2	Health History	79
5.6.3	Health Behaviour	79
5.6.4	Vision	80
5.6.5	Hearing	80
5.6.6	Mobility and Self-care	80
5.6.7	Family and Friends, Activities	80
5.6.8	Eating and Drinking, Elimination	81
5.6.9	Mental Activity	81
5.7	Extra Questions for Palliative Care Patients	82
5.8	Extra Questions for Patients at home	84
5.9	Extra Questions for Patients from another Culture	85
5.10	Extra Questions for Homeless Patients	87
5.11	Extra Questions for Pregnant Patients	88
5.12	Extra Questions on Suspicion of Domestic Abuse	90

6. Involving Patients in Nursing Care – Nursing Communication ... 91

6.1	General Nursing Communication	91
6.1.1	Care Goals	91
6.1.2	Discharge Planning	93
6.1.3	Emotional Support	94
6.1.4	Family Support	94
6.1.5	Giving Bad News	95
6.1.6	Children and Stress	95
6.2	Explaining Specific Interventions	97
6.2.1	Bandage Change	97
6.2.2	Bed Bath	97
6.2.3	Bedpan Use	98
6.2.4	Blood Sugar	99
6.2.5	Catheterization	99
6.2.6	Cast Instructions	100
6.2.7	Clean-catch Urine Specimen	100
6.2.8	Decubitus Prevention	101
6.2.9	Drain Removal	101
6.2.10	Enema	101
6.2.11	Fluid Balance	102
6.2.12	Hand-washing	102
6.2.13	Infection Control – Isolation	103
6.2.14	Injection – Intra-muscular	103
6.2.15	Injection – Sub-cutaneous	104
6.2.16	Mouth Care	104
6.2.17	Oxygen Therapy	105
6.2.18	Mobilization	106
6.2.19	Naso-gastric Tube	106
6.2.20	Operation Prep	106
6.2.21	Intravenous Medication	107
6.2.22	Pneumonia Prevention	107
6.2.23	Stitch Removal	108
6.2.24	Suctioning	108

6.2.25	Thrombosis Prevention	109
6.2.26	Vital Signs	109
6.3	Supporting New Parents	110
6.3.1	Newborn Jaundice Therapy	110
6.3.2	Bathing a Baby – Teaching Session for the Parents	111
6.3.3	Breastfeeding – Teaching Mothers	111
6.3.4	Nipple Care – Breastfeeding Mothers	112
6.3.5	Introducing Solid Foods	112
7.	Essential Language for Common Situations	115
7.1	Agreeing	115
7.2	Answering the Phone	116
7.3	Apologizing	117
7.4	Asking about Time	117
7.5	Breaking Bad News	118
7.6	Checking Your Understanding	119
7.7	Complaining	119
7.8	Correcting someone	120
7.9	Congratulating someone	121
7.10	Disagreeing	121
7.11	Expressing Anger	121
7.12	Getting Permission	122
7.13	Giving Advice	122
7.14	Giving Directions	122
7.15	Introductions	123
7.16	Invitations	123
7.17	Offering Sympathy	124
7.18	Offering Encouragement	125
7.19	Saying Hello	125
7.20	Saying Goodbye	125
7.21	Requesting Information	126
7.22	Warning Someone	126
8.	Medication	127
8.1	Taking the History of Medication Use	127
8.2	Forms of Medication	127
8.3	How to Take Medication	128
8.4	Desired Effect of Medication	129
8.5	Possible Negative Side-effects	130
9.	Nursing Instruments and Supplies Used on the Ward	131
10.	Health Aids Used by Patients	135
11.	What Patients Should Bring to Hospital	137

12. Talking about the Hospital	139
12.1 Hospital Departments and Services	139
12.2 Patient's Room	140
12.3 On the Ward	141
13. Health Care Facilities in the Community	143
14. Professionals in Health Care	145
14.1 Titles for Nurses and Explanations	145
14.1.1 In the United Kingdom	145
14.1.2 In the United States	146
14.2 Medical Doctors (Specialities)	147
14.3 Other Professionals in Health Care	148
15. How to Develop a Teaching Plan for a Patient	149
15.1 Your Patient	149
15.2 Your Goal	150
15.3 Your Materials and the Setting	150
15.4 The Plan	150
16. Sample Letters	153
16.1 Asking for a Placement	153
16.2 Asking for a Job	155
16.3 Sample Curriculum Vitae	156
16.4 Letter of Thanks	158
16.4.1 Personal Note of Thanks	158
16.4.2 Formal Letter of Appreciation	160
17. Help with Speaking English	161
17.1 Common Problems in Speaking English	161
17.2 Phonetic Symbols Used in Dictionaries	162
18. Vocabulary	165
18.1 Glossary English – Deutsch	166
18.2 Glossary Deutsch – English	199
18.3 False Friends	233
18.4 Confusing Words	237
19. Essential Abbreviations	241
19.1 Academic and Professional Abbreviations Related to Nursing	241
19.2 Abbreviations Used in Hospital Documentation	243

20. Essential Measurements	247
20.1 Temperature	247
20.2 Length (Height)	248
20.3 Weight	248
20.4 Volume	249
20.5 Numbers	249
20.6 Telling Time	250
21. Essential Grammar	251
21.1 Using the Present Simple Tense	251
21.2 Using the Present Continuous Tense (Present Progressive)	252
21.3 Using the Past Simple Tense	253
21.4 Using the Past Continuous	253
21.5 Using the Present Perfect	254
21.6 Using the Past Perfect	255
21.7 Using the Conditional Tenses	255
21.7.1 First Conditional	256
21.7.2 Second Conditional	256
21.7.3 Third Conditional	256
21.8 Using the Future Tenses	257
21.9 Phrasal Verbs	258
21.10 Irregular Verbs	262
22. Test Yourself	267
22.1 Present Simple or Present Continuous?	267
22.2 Past Tenses	268
22.2.1 Past Simple or Present Perfect?	268
22.2.2 Since or for?	269
22.2.3 Right or wrong?	269
22.2.4 Using the Past Continuous Tense	270
22.2.5 Using the Past Perfect in Combination with the Past Simple	270
22.3 Using the Conditional Tenses	271
22.4 Future Tenses	271
22.5 Phrasal Verbs	272
22.6 Which Professional Can Help?	273
22.7 Mysterious Complaints	274
22.8 What's Wrong Here?	274
23. Test Yourself – Answers	277
23.1 Present Simple or Present Continuous?	277
23.2 Past Tenses	277
23.2.1 Past Simple or Present Perfect	277
23.2.2 Since or for?	277
23.2.3 Right or wrong?	278
23.2.4 Using the Past Continuous Tense	278
23.2.5 Using the Past Perfect in Combination with the Past Simple	278

23.3	Using the Conditional Tenses	278
23.4	Future Tenses	278
23.5	Phrasal Verbs	278
23.6	Which Professional Can Help?	279
23.7	Mysterious Complaints	279
23.8	What's Wrong Here? – Explanations	279
Appendix		283
	Essential Addresses and Websites	283
	Book Lists	284
	Preparing to work in an English-speaking country	284
	Dictionaries and reference books	285
	English practice books	285
Illustration Index		286
	Photos and Illustrations	286
	Illustrations with permission of	286